

Siniša Domazet, arhivski savjetnik

Unlocking history – using AI tools in the Archives of Bosnia and Herzegovina

Osvobodila Hrvatska
 I 2/6
 1865

Potražnja Izpostavi
 u Mjestu

Ulog Broj 9. Lipnja 1865

Na 8 ovoj mji u 18 sati poldana, sastojica Obhoda od postovedje Andrije Medakovića, potkurnog Brudinika, Trojana S. Kampanje, Jovana Simovića, pripomoćnog vojnika Jovana Kompanje, S. pučkovića, i Vilhelma Wellnera od 7 Hrvatica u Ključu kod Pakinog-dola, sa razbojničkom četom od 20 razbojnika.

Obhoda bijaše razbojnika Hrvata razvedenja imena. Trojana S. Kampanje se predlaže ovi vatra otvoriti. Pošto desna krila obhoda bujaše potkurni Brudinik i Jovana Kompanje i pripomoćni vojnik Jovana Simovića u pripomoćni vojnik Vilhelma Wellnera na 160-200 koraka, ne daleko u sred-
 kama postovedje Medakovića.

Na jednom opazila se obhoda od razbojnika obliježena, koja zadržala se svoju strana na obhodu puzala se razbojnicima. Obhoda su morali preko jednog polja vidjeti vidjati da je obhoda spremala, i dajući se da je spremao. Na to postovedje Medakovića, zavriču na Ključu se u samo puzajući ostre, pošte na svaki način iz Ključa se u prvi red, jer bitni od Ključa ne daleko puzanje se tamno čuti moralo.

Vatra i bijeli trojaci blizu polj sabata. Od razbojnika jedan za drugim bježe, evo iz Ključa soldata, jer su isti vidjeli

Jovana Simovića i pripomoćni vojnik Jovana Kompanje u potrazi za razbojnicima predati, bježe od njih vatra otvoriti.

Na ovo ja sa pripomoćnim vojnikom Wellnerom, koji sa jedne bratare u ugleda ga u razbojnicima poletio da uzale...

Trojan zavriču da je potkurni Brudinik od razbojnika odveden.

Na ovo ja sa pripomoćnim vojnikom Wellnerom, koji sa jedne bratare u ugleda ga u razbojnicima poletio da uzale...



Ubersetzung
 vom 9. Juni 1865
 Königliche Gemeinde in Moslar

Obhoda od 7 Hrvatica u Ključu kod Pakinog-dola, sa razbojničkom četom od 20 razbojnika.

Na ovo ja sa pripomoćnim vojnikom Wellnerom, koji sa jedne bratare u ugleda ga u razbojnicima poletio da uzale...

Trojan zavriču da je potkurni Brudinik od razbojnika odveden.

Na ovo ja sa pripomoćnim vojnikom Wellnerom, koji sa jedne bratare u ugleda ga u razbojnicima poletio da uzale...

Ein Rückberichts...

Ich, Rückberichts...

Ich, Rückberichts...

Ich, Rückberichts...

Funds from the Austro-Hungarian period in the Archive of Bosnia and Herzegovina

- ZAJEDNIČKO MINISTARSTVO FINANSIJA - PREZIDIJAL (1879 - 1918)
- ZAJEDNIČKO MINISTARSTVO FINANSIJA - OPŠTA GRAĐA (1879 - 1918)
- ZEMALJSKA VLADA BiH - PREZIDIJAL
- OKRUŽNI SUD SARAJEVO (ARHIVA CIVILNIH I VOJNIH SUDOVA, SUDSKI PROCESI PO GRADOVIMA I DRŽAVNO ODVJETNIŠTVO MOSTAR)
- ZEMALJSKA VLADA SARAJEVO - UTICAJNA, NEPOUZDANA I SUMNjIVA LICA
- ZEMALJSKA VLADA SARAJEVO - ZAPISNICI SJEDNICA (1879 - 1918)
- K.u K. MILITARKOMANDO
- KREISBEHORDE SARAJEVO - OKRUŽNA OBLAST (1879 - 1918)
- TEHNIČKO ODJELJENJE OKRUŽNE OBLASTI SARAJEVO
- AUSTROUGARSKI GENERALNI KONZULAT DOSJEI
- DRINSKI ŽANDARMERIJSKI PUK U SARAJEVU
- ZEMALJSKA VLADA, ZAPISNICI 1908
- OKRUŽNA OBLAST SARAJEVO, DISCIPLINSKI SUD (1914 - 1918)
- ZAJEDNIČKO MINISTARSTVO FINANSIJA - BRIFE (PRIVATNA PISMA I PREPISKA)
- TVRĐAVINSKI SUD TREBINJE (1914 -1915)
- GARNIZONSKI SUD SARAJEVO (1910 – 1918)
- GARNIZONSKI SUD MOSTAR (1886 – 1915)



Bureau
für die
Angelegenheiten Bosniens und der Herzegowina.
Departement I.

221 6869 85
115

G. Z. 2848 1888 ad. 11/4
B. H. pr. 18/4

Landkongregation für Bosnien und die Herzegowina
Landkongregation in Sarajewo

1. Pöpl. Sept. 1888
2. Dec. 1888

[Handwritten notes and signatures]

Zur Registreintrie gelangt am 19/11/88
Zur Registreintrie gelangt am 1/5

Minister
Sollaktionier
Lafskalt

2147

1

D. N. 1.

Bureau
für die
Angelegenheiten Bosniens und der Herzegowina.
Departement I.

115

G. Z. 2312 1887 ad. 24. Aug.
B. H. pr. 30. Sept.

1. Pöpl. Sept. 1887
2. Dec. 1888

Landkongregation für Bosnien und die Herzegowina
Landkongregation in Sarajewo

1. Pöpl. Sept. 1887
2. Dec. 1888

[Handwritten notes and signatures]

Zur Registreintrie gelangt am 1/4 87
Zur Registreintrie gelangt am 14/1887

Minister
Sollaktionier
Lafskalt

178

1

D. N. 1.

Bureau
für die
Angelegenheiten Bosniens und der Herzegowina.
Departement I.

115

G. Z. 5854 1885 ad. 1/8
B. H. pr. 1/8

Landkongregation für Bosnien und die Herzegowina
Landkongregation in Sarajewo

1. Pöpl. Sept. 1885
2. Dec. 1888

[Handwritten notes and signatures]

Zur Registreintrie gelangt am 1/4 87
Zur Registreintrie gelangt am 14/1887

Minister
Sollaktionier
Lafskalt

178

1

D. N. 1.

[Home](#)[Desk](#)[Models](#)[Sites](#)[Notifications](#)6[Processes & Activity](#)[Settings](#)SB

Recent documents

[See history >](#)

pic_2018-01-18_104330

Oct 29



1200 IZ 1881

Oct 29



1914 ZVS

Oct 14 [Continue where I ... >](#)



1912 ZVS

Oct 14 [Continue where I ... >](#)



999

Oct 14



601

Oct 14

Recent collections

[All collections >](#)

2115215

...

640 vareš...

1 Documents · Owner

2051596

...

NOVA KOLEKCIJA 26. 5.

5 Documents · Owner

2197770

...

1914 ZVS

1 Documents · Owner

2197735

...

1912 GODINA ZVS

1 Documents · Owner

2083022

...

TRGOVINA SOLJU

3 Documents · Owner

2115213

...

640 vareš

1 Documents · Owner

Quick Text Recognition

The German Giant I

▼

[Home](#)[Desk](#)[Overview](#)[Collections](#)[Models](#)[Sites](#)[Home](#) > [Collections](#) > [2848 SARAJEVO](#) > **2848 SARAJEVO** ▾ 4 selected ▾[Process with AI](#) [Train Model](#) [Manage labels](#) [Set status](#) [Export](#) [Compute CER](#) [Delete](#)

Region 1

- 1 Präsidium der Burenn
- 2 für die
- 3 Angelegenheiten Bosniens und der Herzegowina
- 4 reg. 999882
- 5 S
- 6 ado.
- 7 2 1882
- 8 P. 819. 282
- 9 Fr.
- 10 Nr. 18/4
- 11 PBk
- 12 Felegiamm des
- 13 Baron Dahlen betref-
- 14 fend die Besetzung
- 15 einer Comherrenstel-
- 16 le in Serajevo.
- 17 Wien am 22 April 1882
- 18 FU. L. Br. Dahlen.
- 19 Gleichzeitig mit 74.
- 20 Telegoamm vom 17. d. M.
- 21 .
- 22 No 3654. habe ich das bei-
- 23 g Sr
- 24 liegende Schreiben des
- 25 Herrn Erzbischofs Dr Stadler
- 26 Zur Registratur gelangt am

Präsidium des Bureau
für die
Angelegenheiten Bosniens und der Herzegowina

992
1882
ado.
pr. 18/4
reg. 999 882
P. 819 282
PBk

Felegiamm des
Baron Dahlen betref-
fend die Besetzung
einer Comherrenstel-
le in Serajevo.

Wien am 22 April 1882
Fu. L. Br. Dahlen.

Gleichzeitig mit 74.
Telegoamm vom 17. d. M.
No 3654. habe ich das bei-



Export options

Standard Export ▾

Select formats to be included in your export

- Images
- Docx files
- Transkribus PDF
- Text Files (TXT)
- Page XML
- Export structural elements to Mets +



Unlock more export options

With a Transkribus Scholar or Team plan, you get advanced export options to enhance your work.

[See plans](#)

File name pattern

- pageNr + file name

Selection summary

PAGE TITLE

00001-scan_2023-12-13_12-58-42.jpg

00002-scan_2023-12-13_12-58-52.jpg

00003-scan_2023-12-13_12-59-04.jpg

00004-scan_2023-12-13_12-59-15.jpg

[Start export >](#)

680 Bureau 29/m 80 Mijl für die Angelegenheiten Bosniens und der Herzegowina, 1/5 Departement G.Z. 2848 1888 ddo. 11/4 I. Profes, Dep. 831 zur. ser. Einsicht. B. H. pr. 15/4. id Landesregierung für Bosnien und die Herzegowina am 2. Mai 1888 stellt sie Antragsbogen Zahl 209/1 f meyer Frage war die Erhaltungs- und Reparaturarbeiten an der neuen katholischen Bett - Landesregierung in Sarajevo, Kirche in Sarajevo zu bestritten habe. In Erwiderung der Anfrage vom 11. Uhr 20900/L, betreffend die Erhalt. l. J. Just. und Reparatur-Auslagen für die neue katholische Kirche in Sarajevo wird der Landesregierung eröffnet, daß die Ausführung von dieser Erhaltungs- und Reparaturarbeiten von der Landesregierung zu besorgen, und auf Rechnung der unversändlichen Dotation für bittend Zwecke sehr lich in der gleichen Weise zu beantragen seit wird, wie die übrigen Subventionen zu Subventionen werden. Wien am 1. May 1888 Zur Registratur gelangt auch Zum Exped. gelangt am 51888 Griefl Mundirt Fasc. Collationirt Stücke. 1 Bestellt A 3/5 ARHIV 41 D. Nr. 1.

Landesregierung für Bosnien und die Herzegowina. 2848.15/4 1888 Nr. 20.900. BH Hobbes Ministerium!

Anlässlich der Sonstigen einiger über Winter entstandener Beschädigungen bei der neuen katholischen Kirche in Sarajevo deren Behebung alles dings der Bau-Unternehmung Carl Freiherr von Schwarz obliegt, ist die Frage hieran aufgetaucht, wem die Erhaltung dieser Kirche obliegt. Diese Frage wurde insbesondere auch dadurch angeregt, daß wie bei jedem Bau, so auch bei diesem kleinere Erhaltungs- und Reparaturarbeiten mit Wendig sind, zu deren Besorgung die Bau-Unternehmung nicht verpflichtet werden kann. Bei der Wichtigkeit des

in Rede stehenden Objektes ist jedoch andererseits die gleiche Behebung auch der kleinsten Schäden ein Gebot der unbedingten Nothwendigkeit Um nun diesbezüglich im Sinne ARHIV

der hochwürdigsten Intentionen vor: zu sehen, erbittet sich die Landesregierung ersuchen eine verbindliche Entscheidung, ob die Ausführung von dieser Erhaltungs- und Reparaturarbeiten die Landesregierung oder das erzbischöfliche Ordinariat zu besorgen hat. Für den ersteren Fall beehrt sich die Landesregierung noch ersuchen beizufügen, daß mit Rücksicht auf die

solide Bauart der Kirche mit einer jährlichen Dotation von 1000 fl. maximum jedoch 1500 fr. sämmtliche eventuell notwendig werdenden Erhaltung und Reparaturarbeiten bestritten werden könnten. Sarajevo, am 11. April 1888. Der Chef der Landesregierung,

Alles GVG ARHIV

An das bobe. k. und k. gemeinsame Ministerium Bureau für die Angelegenheiten Bosniens und der Herzegowina Wien.

Besicht der Landesregierung für Bosnien und die Herzegowina vom 11. April 1888. Nr. 20.900. Inbetreff Erhaltung der neuen katholischen Kirche in Sarajevo.

Mit./ Stück Beilagen.

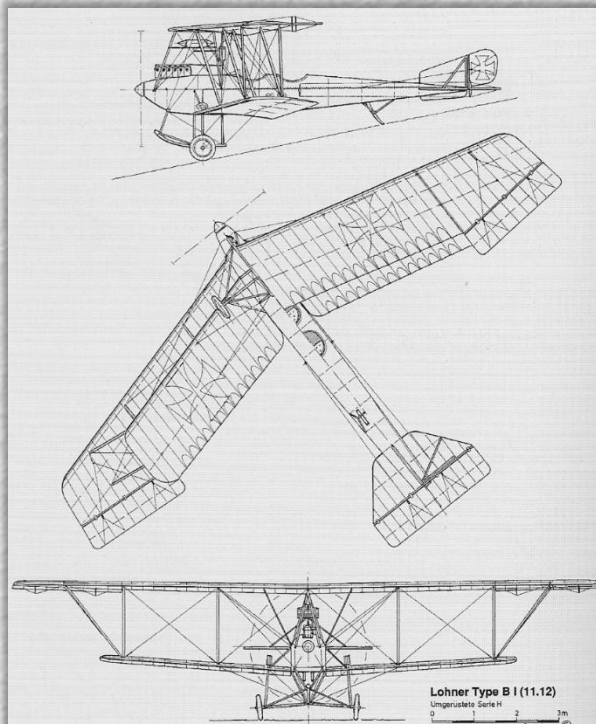
680 Pred. 29/m 80 Mijl za općine Bosne i Hercegovine. 1/5 Ođiel G.Z. 2848 1888 ddo. 11/4 I. Profes, Ođiel 831 za sjeu. ser. Einsicht. B. H. pr. 15/4. id Nacionalni odmor za Bosnu i Hercegovinu i Videna 2. svibnja 1888., predstavila Antragsbogen Zahl 209/1 f meyer pitanje bilo je održavanje i popravak nove katoličke crkve - Landesregova vlada u Sarajevu. Crkva u Sarajevu koja će biti pokrivena. Kao odgovor na upit od 11:00 sati 20900/L, u vezi s Erhaltung. l. J. Just. U vezi s troškovima održavanja i popravka nove katoličke crkve u Sarajevu, ovime se obavještava Zemaljska vlada da će izvođenje takvih radova održavanja i popravka odruzeti Zemaljska vlada te da se sredstva za odmorući fond za dobrovoljno svrhe trebaju tražiti na isti način kao i za ostale subvencije za vjerske svrhe. Beč. 1. svibnja 1888. Također primljeno na registraciju; Također primljeno na starerem 1. svibnja 1888.: Griefl Mundirt, Fasc. Collationirt Stücke. 1 Nacrtedeno, A 3/5 ARHIV 41 D. Br. 1.

Zemaljska vlada za Bosnu i Hercegovinu. 2848.15/4 1888 Br. 20.900. Visoko ministarstvo BH!

Povodom ostvarenja nekih ostvarenja crkva koja su se dogodila tijekom zime na novoj katoličkoj crkvi u Sarajevu, čiji je popravak odgovoran gradjevinika tvrtka Carl Freiherr von Schwarz, gdje se postavilo pitanje tko je sada odgovoran za održavanje ove crkve. Ovo pitanje osobe je postavio činovnik da su, kao i kod svake gradjevine, potrebni manji radovi održavanja i popravka. Koje gradjevinika tvrtka ne može biti obvezna odruzeti. Međutim, s obzirom na važnost dotične gradjevine, bitan popravak i namomie štete je odgovorna odruzeti. Kako bi se odmorući u skladu s namjerama Nadbiskupije, Zemaljska vlada s odmorućiem traži konzervativnu odluku o tome hoće li izvođenje takvih radova održavanja i popravka odruzeti Zemaljska vlada ili Nadbiskupski ordinariat. U ovom slučaju, Zemaljska vlada s odmorućiem dodaje da bi, s obzirom na izvrsnu konstrukciju crkve, odgovorni fond od 1000 fl., ali ne više od 1500 fr., mogao pokrivi sve radove održavanja i popravka koji bi mogli nastati potrebni. Sarajevo, 11. travnja 1888. Predstojnik Zemaljske vlade, Alles GVG ARHIV. Svrskom i kraljevskom zajedničkom ministarskom uredu za općine Bosne i Hercegovine, Beč, izvješće Zemaljske vlada za Bosnu i Hercegovinu, 11. travnja 1888. Broj 20.900. O održavanju nove katoličke crkve u Sarajevu. U prilozi.

für die Erfüllung.

Kaufmann ist eine Übergangsform für die
Kaufmannschaft. Diese zum Feldzug und
Desswegen Herzoginwe fürmüllig mit
gerichtet bin und als Ordnung offizier
genommen werden, ferner mit
der Familienführung des ganzen
Land besetzt ist in der Welt.
Lieber Ludwig für die Kinder zu
müssen, deren Besatz ist
mit voluten für die Erfüllung
in der Lage mangelt für
in der Welt.
Als für die Welt der Welt.



Lohner Pfeilflieger B
Motor: 120 hp Daimler
Upper wing diameter 13.70 m
Total wing area 42 m²

Length 7.90 m
Height 3m
Weight (empty) 620 kg
Speed: 100 km/h
Flight ceiling 4500 m

Die
Geschichte der Gefängnisreform
in Bosnien und der Herzegovina
Die Verhältnisse der Centralgefängnisse
in Zenica
Sachverhalt an die hohe Landes-Regierung
vom 1888.
Unterzeichnet durch
Emil Tauffer
Director.

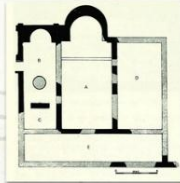
Emil Tauffer

ISTORIJA REFORME ZATVORA U
PROVINCIJAMA OKUPIRANIM
OD STRANE AUSTROUGARSKE
MONARHIJE I STANJE CENTRALNOG
KAZNENOG ZAVODA
ZA BOSNU I HERCEGOVINU
U ZENICI 1888.



Siroki Brijeg Deanery / Parish of the Assumption of the Blessed Virgin Mary ŠIROKI BRIJEG

Siroki Brijeg Deanery is mentioned in preserved documents as far back as 1590, but under the name of Blato was in the small town of Cerigaj. In 1648, when the Franciscans moved to Siroki Brijeg, a newly built monastery. The monastery on Siroki Brijeg is the first in Herzegovina after all the other monasteries in Herzegovina were destroyed in the 17th century. Herzegovina was pastored from the monastery of Kreševci from the beginning of the 18th century due to the distance and inappropriate conditions for the Herzegovina Catholics, the Franciscans in Herzegovina are asking for a monastery to be built in Herzegovina itself. They succeeded in their request in 1714, when the Herzegovinian Franciscans from the Bosnian Franciscans. The four-year independent custody (since 1897 of the Herzegovinian Franciscans, as well as the independent apostolic vicariate (since 1881) for Herzegovina is connected with this monastery. While the monastery was being built in Cerigaj with the pastor of the Blato monastery was completed in 1860. Since the monks from Cerigaj moved to the monastery on Siroki Brijeg, it has also been the seat of the parish. In 1901, a part of the monastery which houses the Franciscan high school. The church on Siroki Brijeg was built at the same time as the monastery. She was demolished in 1905 and the church was built in its place. It was destroyed only in 1940. Due to the destruction in the Second World War, it was destroyed in 1940 and 1970s. Regional churches in the region: Utzarići (1968), Knešpolje (1980), Cerigaj (1984), Dobrkovići (1984), Ubišica (nunnery) (1974/75), and others: 19000 (1991) / 16939 (2024).



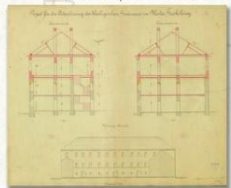
Floor plan of the early Christian church in Mokro (Basler, Architecture of Late Antiquity in Bosnia and Herzegovina, 1972/102)



Cerigaj - the cradle of the Herzegovinian Franciscans (Schematism, 2024, 8)



Siroki Brijeg monastery church, 1908. Section. Architect Josip Vancas. (AHFP, Blueprint Collection)



Draft of part of the monastery in Siroki Brijeg, planned for the theological seminar, 1909. (ABH, ZVS, 5-33/1901)



Regional churches in Utzarići, Tartinovići, Knešpolje, Dobrkovići and Privalj (Bačanković, 1996)

Amila Kasumović i Sandra Biletić

Dekodiranje arhiva Strategije čitanja arhivske građe na primjeru Komisije za poslove Bosne i Hercegovine (1878-1879)



SANDRA BILETIĆ

KISELJAK KROZ POVIJEST (1878. - 1941.)



Thank you
for your attention!